

Art. 5. Behoudens de kosten bedoeld bij artikel 1, 10°, mag de beslissingsinstantie voor de jongere of zijn familie geen verschillende individuele hulpverleningen gelijktijdig aanvaarden zonder een voorafgaande en gemotiveerde aanvraag ter goedkeuring aan het bestuur voor te leggen.

Art. 6. De uitgaven in verband met de individuele hulpverleningen bepaald bij een van de artikelen van dit besluit worden niet terugbetaald wanneer de jongere geplaatst werd in het kader van de hulpverlening aan de jeugd, behoudens wanneer hij kosteloos in een onthaalfamilie wordt geplaatst.

Art. 7. Elk jaar kunnen de in de artikelen 1 en 4 bepaalde bedragen aangepast worden op basis van een door de Minister vastgesteld coëfficiënt.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1998 behoudens artikel 1, 4°, dat op 1 juli 1998 in werking treedt.

Art. 9. De Minister tot wiens bevoegdheid de hulpverlening aan de jeugd behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 juni 1998.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitster, belast met het Onderwijs, de Audiovisuele sector,
de Hulpverlening aan de Jeugd, het Kinderwelzijn en de Gezondheids promotie,
Mevr. L. ONKELINX

F. 98 — 2256

[S - C - 29352]

**16 JUILLET 1998. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
modifiant certaines dispositions applicables en matière de promotion de la santé**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 juillet 1997 portant organisation de la promotion de la santé en Communauté française, modifié par le décret du 22 décembre 1997 portant restructuration de la prévention du Sida en Communauté française;

Vu l'arrêté royal du 21 mars 1961 déterminant les modalités de la lutte médico-sociale contre la tuberculose, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 novembre 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 1997 fixant la date d'entrée en vigueur du décret du 14 juillet 1997 portant organisation de la promotion de la santé en Communauté française, et certaines mesures de son exécution;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 décembre 1997 réglant la composition et le fonctionnement du Conseil consultatif de prévention du Sida;

Vu l'avis de l'Inspection des finances, donné le 8 juillet 1998;

Vu l'avis du Ministre du Budget, donné le 10 juillet 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'agrément accordé à titre transitoire aux Services communautaires et aux Centres locaux de promotion de la santé par les articles 19 et 20 du décret susvisé expire le 31 août 1998, et qu'il convient d'informer au plus tôt les organismes intéressés des nouvelles conditions de leur financement;

Sur proposition de la Ministre-Présidente, chargée de l'Education, de l'Audiovisuel, de l'Aide à la Jeunesse, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 13 juillet 1998,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. L'article 3, 2e alinéa, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 1997 fixant la date d'entrée en vigueur du décret du 14 juillet 1997 portant organisation de la promotion de la santé en Communauté française, et certaines mesures de son exécution est complété comme suit « Le Conseil supérieur élabore pour l'exécution de cette mission une grille d'appréciation standardisée des projets garantissant l'objectivité des avis qu'il remet. ».

§ 2. L'article 11, 1^{er} alinéa, du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes: « la subvention de base accordée à chaque Centre local de promotion de la santé est fixée à 3 250 000 francs, augmentés de 750 000 francs si le Centre local couvre plus d'un arrondissement. Ces montants sont rattachés à l'indice santé du mois de septembre 1998, et fluctuent chaque année à partir du 1^{er} janvier 2000 en fonction de cet indice santé, l'indice du mois de septembre précédent étant pris en considération ».

§ 3. Le dernier alinéa du même article est complété comme suit: « Elle ne peut dépasser 2 500 000 francs sur base annuelle. Elle fluctue chaque année conformément à la règle fixée à l'alinéa 1^{er}. ».

§ 4. Le même article est complété par l'alinéa suivant: « Si l'agrément ne couvre pas une année civile, les subventions visées aux alinéas précédents sont calculées au prorata du nombre de mois couverts par l'agrément. ».

Art. 3. L'article 15 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant: « La proposition motivée visée à l'alinéa précédent doit être fondée sur des critères objectifs, et notamment sur les données de la grille d'appréciation visée à l'article 3, 2e alinéa. ».

Art. 4. Dans l'article 16, 2e alinéa, du même arrêté, les mots « suivant les barèmes » sont remplacés par les mots « sans pouvoir dépasser les barèmes ».

Art. 5. § 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, alinéa 1e', de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 décembre 1997 réglant la composition et le fonctionnement du Conseil consultatif de prévention du Sida, les mots « pour un terme de quatre ans, renouvelable » sont supprimés.

§ 2. Le même article est complété par l'alinéa suivant: « En cas de démission ou de décès d'un membre, son remplaçant est nommé par le Gouvernement selon la même procédure. Tout membre qui perd la qualité en raison de laquelle il a été nommé est réputé démissionnaire ».

Art. 6. § 1^{er}. L'article 5 de l'arrêté royal du 21 mars 1961 déterminant les modalités de la lutte médico-sociale contre la tuberculose, octroyant des subventions en faveur de cette lutte et fixant les conditions de cet octroi, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 novembre 1996, est complété par les dispositions suivantes: « Dans le cadre de l'utilisation de cette subvention, seuls les dépistages dans les populations à risque précisées chaque année par le plan communautaire de promotion de la santé, et qui ne sont pas pris en charge par un autre pouvoir public, peuvent être pris en considération ».

§ 2. L'article 10 du même arrêté royal, modifié par l'arrêté du 28 novembre 1996 précité, est abrogé.

Art. 7. La Ministre-Présidente, ayant la promotion de la santé dans ses attributions, est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 1998, à l'exception de l'article 3 qui entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998.

Bruxelles, le 16 juillet 1998.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente, chargée de l'Education, de l'Audiovisuel,
de l'Aide à la Jeunesse, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé,
Mme L. ONKELINX

VERTALING

N. 98 — 2256

[S - C - 98/29352]

16 JULI 1998. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van sommige bepalingen die van toepassing zijn inzake gezondheidspromotie

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 juli 1997 houdende organisatie van de gezondheidspromotie in de Franse Gemeenschap, gewijzigd bij het decreet van 22 december 1997 houdende herstructurering inzake Aids-preventie in de Franse Gemeenschap;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 maart 1961 tot bepaling van de voorwaarden inzake de sociaal-medische tuberculosebestrijding, tot toekenning van de subsidies ten bate van de bestijding en tot vaststelling van de regelen waarnaar zij dienen toegekend, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 november 1996;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 1997 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van het decreet van 14 juli 1997 houdende organisatie van de gezondheidspromotie in de Franse Gemeenschap en houdende sommige beslissingen tot uitvoering ervan;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 december 1997 tot regeling van de samenstelling en de werking van de « Conseil consultatif de prévention du Sida »;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 juli 1998;

Gelet op het advies van de Minister van Begroting, gegeven op 10 juli 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996,

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Overwegende dat de erkenning toegekend bij overgangsmaatregel aan de Communautaire diensten en aan de Plaatselijke centra voor gezondheidspromotie bij de artikelen 19 en 20 van bovenvermeld decreet op 31 augustus 1998 verstrijkt, en dat de betrokken instellingen ten vroegste ingelicht dienen te worden omtrent de nieuwe voorwaarden van hun financiering;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter, belast met Onderwijs, de Audiovisuele Sector, Hulpverlening aan de Jeugd, Kinderwelzijn en Gezondheidspromotie;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 juli 1998,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Artikel 3, 2e lid, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 1997 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van het decreet van 14 juli 1997 houdende organisatie van de gezondheidspromotie in de Franse Gemeenschap en houdende sommige beslissingen tot uitvoering ervan, is aangevuld als volgt : « De Hoge raad stelt voor de uitvoering van deze opdracht een gestandaardiseerde evaluatietabel op van de ontwerpen waarmee voor de objectiviteit van zijn adviezen gezorgd wordt. ».

§ 2. Artikel 11, 1ste lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen : « De basistoelage toegekend aan elk plaatselijk centrum voor gezondheidspromotie wordt vastgesteld op 3 250 000 frank, vermeerderd met 750 000 frank indien het plaatselijk centrum meer dan een arrondissement bestrijkt. Deze bedragen worden gekoppeld aan het gezondheidscijfer voor de maand september 1998, en schommelen elk jaar vanaf 1 januari 2000 in functie van dit gezondheidscijfer, waarbij het cijfer van de vorige maand september in aanmerking wordt genomen. ».

§ 3. Het laatste lid van hetzelfde artikel wordt aangevuld als volgt : « Ze kan 2 500 000 frank op een jaarlijkse basis niet overschrijden. Ze schommelt ieder jaar overeenkomstig de bij lid 1 bepaalde regel. ».

§ 4. Hetzelfde artikel wordt aangevuld met volgend lid : « Als de erkenning geen burgerlijk jaar dekt, worden de bij de vorige leden bedoelde toelagen naar rata van het aantal door de erkenning gedekte maanden berekend. ».

Art. 3. Artikel 15 van hetzelfde besluit wordt door volgende lid aangevuld : « Het bij vorig lid bedoelde gemotiveerd voorstel dient te steunen op objectieve criteria, en inzonderheid op de gegevens van de evaluatietabel bepaald bij artikel 3, 2e lid. ».

Art. 4. In artikel 16, 2e lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « volgens de weddeschalen » vervangen door de woorden « zonder de weddeschalen te overschrijden ».

Art. 5. § 1. In artikel 1, lid 1, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 december 1997 tot regeling van de samenstelling en de werking van de « Conseil consultatif de prévention du Sida », worden de woorden « voor een hernieuwbare termijn van vier jaar » geschrapt.

§ 2. Hetzelfde artikel wordt door volgend lid aangevuld : « In geval van ontslagneming of overlijden van een lid, wordt diens vervanger door de Regering benoemd volgens dezelfde procedure. Ieder lid dat de hoedanigheid verliest dankzij dewelke hij benoemd werd, wordt geacht ontslag te hebben ingediend. ».

Art. 6. § 1. Artikel 5 van het koninklijk besluit van 21 maart 1961 tot bepaling van de voorwaarden inzake de sociaal-medische tuberculosebestrijding, tot toekenning van de subsidies ten bate van de bestijding en tot vaststelling van de regelen waarnaar zij dienen toegekend, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 november 1996, wordt door de volgende bepalingen vervangen : « In het kader van de aanwending van deze toelage, kunnen enkel in aanmerking genomen worden de opsporingen in bevolkingsgroepen met risico's die ieder jaar door het communautair plan inzake gezondheidspromotie gepreciseerd worden, en die niet door een andere openbare macht ten laste worden genomen. ».

§ 2. Artikel 10 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het besluit van 28 november 1996, wordt opgeheven.

Art. 7. De Minister-Voorzitter, tot wier bevoegdheid de gezondheidspromotie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1998, met uitzondering van artikel 3 dat op 1 oktober 1998 van kracht wordt.

Brussel, 16 juli 1998.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter, belast met Onderwijs,
de Audiovisuele Sector, Hulpverlening aan de Jeugd, Kinderwelzijn en Gezondheidspromotie,
Mevr. L. ONKELINX

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 98 — 2257

[C — 98/33075]

**2. JULI 1998 — Erlass der Regierung
zur Festlegung des Stundenkapitals in der schulischen Weiterbildung für das Schuljahr 1998-1999**

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Programmdekretes 1997 vom 20. Mai 1997, insbesondere des Artikels 4;

Aufgrund des günstigen Gutachtens der Finanzinspektion vom 1. Juli 1998;

Aufgrund des Einverständnisses des Minister-Präsidenten, zuständig für den Haushalt, vom 1. Juli 1998;

Aufgrund der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973, insbesondere des Artikels 3 § 1, abgeändert durch die Gesetze vom 9. August 1980, 16. Juni 1989, 4. Juli 1989 und 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Tatsache, daß das Stundenkapital für die Institute für schulische Weiterbildung so früh wie möglich festgelegt werden muß, damit eine reibungslose Organisation des Schuljahres 1998-1999 ermöglicht wird;

Auf Vorschlag des Ministers für Jugend, Ausbildung, Medien und Soziales,

Beschließt:

Artikel 1 - Das in Anwendung des Artikels 4 § 1 des Programmdekretes 1997 vom 20. Mai 1997 festgelegte Stundenkapital wird für das Schuljahr 1998-1999 um 10 % erhöht.

Art. 2 - Vorliegender Erlaß tritt am 1. September 1998 in Kraft.

Art. 3 - Der Minister für Jugend, Ausbildung, Medien und Soziales wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 2. Juli 1998.

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Minister-Präsident, Minister für Finanzen, internationale Beziehungen,
Gesundheit, Familie und Senioren, Sport und Tourismus,

J. MARAITE

Der Minister für Jugend, Ausbildung, Medien und Soziales,

K.-H. LAMBERTZ